

采购公告

Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司物资采购公告
Annonce d'approvisionnement pour l'achat de fournitures par Chalco Guinea Company.

1.项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et objet de l'approvisionnement

(1)采购类型: 辅材、备件及生活物资

Objet d'achat: Matériaux auxiliaires, pièces de rechange et fournitures de vie courante

(2)采购地点: 几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3)采购内容范围: 中国铝业几内亚有限公司物资采购

Portée de l'approvisionnement : Achat de fournitures de la Chalco Guinea Company S.A.

(4)采购明细及报价表 (见附件明细)

Détails de l'achat et devis (Voir le détail en annexe)

2.供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人，需提供营业执照、税务登记证及产品销售授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

Le fournisseur doit justifier de sa qualité de personne morale et être assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée. Il doit fournir des copies des documents de certification pertinents tels que les Registres du Commerce et du Crédit Mobilier (RCCM), les certificats d'enregistrement fiscal et la lettre de procuration pour l'autorisation de vente du produit. Les originaux des documents de certification pertinents sont pour référence future.

注: 供货商必须提供上述资格要求的证明材料(材料必须加盖公章并签字确认)，否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur est tenu de fournir les documents justificatifs correspondant aux exigences de qualification susmentionnées. Les documents doivent impérativement être dûment tamponnés et signés ; sinon, l'offre sera rejetée.

3. 报价要求 / Exigence de devis

(1) 有意向的供应商请将《供货商资格要求》中规定的相关文件及报价单文件一同发送至 zmq@chinalco.com.cn 或 ya000229@chinalco.com.cn，报价单须注明项目名称、产品报价（不含税单价、总价及税金）、产品参数、品牌或产地以及其他要求文件。

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer les documents requis conformément aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs et leur devis par e-mail à zmq@chinalco.com.cn ou ya000229@chinalco.com.cn. Le devis doit comprendre : le nom du projet, le détail des prix (Prix unitaire hors taxes, prix total et taxes), les paramètres du produit, la marque, l'origine, ainsi que les autres documents exigés.

(2) 供应商的报价应包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

Le devis du fournisseur doit indiquer les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité de l'offre doit être indiquée sur le devis.

(4) 报价截止日期：2026年1月1日16:00（几内亚时间）。

Date et heure limite de soumission : Le 1 janvier 2026, à 16: 00 (heure de Guinée).

4. 资质审核及单价比较方式 / Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'ACHETEUR sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux conditions d'admissibilité dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur retenu, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi sur la base du modèle de contrat de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

5. 发布公告的媒介/Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承

担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6.联系方式/ Informations de contact

采购人: 中国铝业几内亚有限公司

Achateur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

联系人: 赵士琪 (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)

Contact: Mme. ZHAO Shiqi (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)

联系人: 张孟琦 (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)

Contact: M. ZHANG Mengqi (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)

中国铝业几内亚有限公司

2025年12月24日

CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

24 décembre 2025

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

编号 Numéro	序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称(英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
项目一 Article 1	1	FCY251211105	3000002102	液态冷却水防腐剂	inhibiteur de corrosion pour eau de refroidissement (liquide)	广而石林 ROCOR NB LIQUID, 25L/桶, 产品编号: 571156	Désignation du produit : ROCOR NB LIQUID, 25 L/fût, référence produit : 571156	桶 / Fût	50					NALFLEET(纳富立)牌
	2	FCY251211105	3000297530	折叠集装箱板房	Bâtiment modulaire en conteneur pliable	2500*5800*2500mm	Dimensions : 2500 x 5800 x 2500 mm	套 / Ensemble	1					
	3	FCY251211105	3000001972	木模板(建筑用)	Panneaux de coffrage en bois (usage de construction)	1.22米*2.44米*厚度15mm	Dimensions : 1,22 m x 2,44 m x épaisseur 15 mm	张 / Feuille	30					
	4	FCY251211105	3000000060	卷尺5M	Mètre ruban de 5 m	5米	Longueur : 5 m	把 / Pièce	10					
	5	FCY251211105	3000001031	螺栓松动剂	Dégrippant pour boulons	WD-40 400ml/瓶	WD-40, 400 ml/bouteille	瓶 / Bouteille	50					
	6	FCY251211106	3000001152	灰色防锈油漆	Peinture antirouille grise	20L/桶	20 L/fût	桶 / Fût	10					
	7	FCY251211106	3000001453	工业级隔音降噪耳罩	Casque antibruit industriel	工业级隔音降噪耳罩	Casque antibruit industriel	个 / Unité	15					
	8	FCY251211106	3000001769	反光背心	Gilet réfléchissant	反光背心XXXL	Gilet réfléchissant, taille XXXL	个 / Unité	300					
	9	FCY251211106	3000296537	水泵	Pompe à eau	7.5HP(5.5kW), 立式	7,5 HP (5,5 kW), type vertical	台 / Unité	1					
	10	FCY251211106	3000295504	水泵	Pompe à eau	3HP(2.2kW), 立式	3 HP (2,2 kW), type vertical	台 / Unité	1					
	11	FCY251211106	3000297666	二氧化碳灭火器箱	Boîtier pour extincteur au dioxyde de carbone (CO ₂)	装2个6KG手提式二氧化碳灭火器	Boîtier pouvant contenir deux extincteurs portatifs au CO ₂ de 6 kg	个 / Unité	40					
	12	FCY251211106	3000002000	消防器材检查卡	Carte de contrôle des équipements de lutte contre l'incendie	卡+卡套+扎带	Carte + porte-carte + colliers de serrage	个 / Unité	200					
	13	FCY251211106	3000297667	台式音响	Haut-parleur de bureau / Enceinte de bureau	桌面台式音响	Enceinte de bureau / Haut-parleur de bureau	个 / Unité	5					
项目二 Article 2	1	SHR251218017	7000000064	微波炉	Four à micro-ondes	20升	Capacité : 20 L	个 / Unité	1					优质品牌 de qualité supérieure
	2	SHR251218017	7000000063	冰箱	Réfrigérateur	156升/200升	Capacité : 156 L / 200 L	台 / Unité	1					优质品牌 de qualité supérieure
	3	SHR251218017	7000000302	自动电饭煲	Cuiseur à riz électrique automatique	5-6升(供10人使用)	Capacité : 5-6 L (pour environ 10 personnes)	个 / Unité	1					优质品牌 de qualité supérieure
	4	SHR251218017	7000000303	电动搅拌机	Mixeur électrique	常规	Standard / Modèle standard	个 / Unité	1					优质品牌 de qualité supérieure

HT(不含税)

报价单位

Entreprise de cotation (盖章cachet) :

报价联系人

Contact pour le devis :

联系人电话

Numéro de téléphone de contact :

报价时间
Date du devis :SA
公司